

<b>Zeitschrift:</b>	Illustrierte schweizerische Handwerker-Zeitung : unabhängiges Geschäftsblatt der gesamten Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Herausgeber:</b>	Meisterschaft aller Handwerke und Gewerbe
<b>Band:</b>	39 (1923)
<b>Heft:</b>	21
<b>Rubrik:</b>	Aus der Praxis - für die Praxis

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

**Zum Fabrikbrand in Niederglatt.** Wie die Firma A. & M. Weil mitteilt, beschränkt sich die Betriebsunterbrechung der Fabrik in Niederglatt auf die Fabrikation von Einrahmeleisten, während der ganze übrige Betrieb in Niederglatt und Zürich unbeschränkt weiterarbeiten kann.

**Über die Einweihung der neuen Wasserversorgung der zürcherischen Gemeinde Rudolfingen im Bezirk Andelfingen** berichtet die "Zürichsee-Zeitung": Der Präsident der Baukommission, Herr Major Zuber, schiederte den Werdegang der neuen Wasserversorgung. Rudolfingen war seinerzeit eine der ersten Gemeinden im Kanton Zürich gewesen, die eine Hochdruckwasserversorgung erstellen ließ. Theorie und Technik im Bau solcher Werke haben seither große Fortschritte gemacht und die Rudolfinger Wasserversorgung wurde in den 50 Jahren ihres Bestehens namentlich in ihrer Bedeutung für Feuerlöschzwecke ungünstig. So beschloß denn die Gemeinde, das große Opfer einer neuen Wasserversorgung auf sich zu nehmen und bewilligte dafür einen Kredit von 70,000 Franken. Mr. Ingenieur Guyer in Winterthur stellte das Projekt auf und die Firma Losinger & Cie. in Zürich führte den Bau unter seiner Leitung aus.

Dem gemeinsamen verständnisvollen Bemühen von Bauleitung, Unternehmerfirma und Baukommission gelang es, ein Werk zu schaffen, das allen neuzeitlichen Anforderungen entspricht und das der Gemeinde Rudolfingen zur Zier und Ehre gereicht. Die neue Anlage umfasst nach den Ausführungen des Hrn. Major Zuber zwei Reservoirs, das eine für Hochdruck, das andere für Niederdruck mit zusammen 270 Kubikmeter Wasserinhalt, ein Hydrantenetz mit 17 Wasserentnahmestellen und ein Netz der Hausleitungen, welch letzteres zum großen Teil (weil von der alten Anlage stammend) erneuert werden musste. Die Gesamtkosten der neuen Wasserversorgung werden zirka 75,000 Fr. betragen, woran der Staat einen namhaften Zuschuß leistet.



## Holzbearbeitungs - Werkzeuge

Kreissägen 1-1 Bandsägen 1-1 La. Leime Herring Bildhauer- und Drechsler-Werkzeuge, Flintpapier 1-1 Schleifpapier in Rollen 1-1 Vertikalbeschläge, Universalzentralverschlüsse Bachmann's Patent-Schlösser und Beschläge 1-1 Richard's Harzgallen-Messer 1-1

## Möbel- und Bau - Beschläge

In grösster Auswahl; Anfertigung u. Zeichnung.

# F. Bender

OBERDORFSTRASSE 9 u. 10, ZÜRICH

1875

## Aus der Praxis. — Für die Praxis

### Frage.

**NB.** Verkaufs-, Tausch- und Arbeitsgesuche werden unter diese Rubrik nicht aufgenommen; derartige Anzeigen gehören in den Inseratenteil des Blattes. — Den Fragen, welche "unter Chiffre" erscheinen sollen, wolle man 50 Cts. in Marken für Zustellung der Offerten und wenn die Frage mit Adresse des Fragestellers erscheinen soll, 20 Cts. belegen. Wenn keine Marken mitgeschickt werden, kann die Frage nicht angenommen werden.

**449.** Wer hätte gebrauchte Wasserturbine für 8—10 m Gefälle und 100 Sekundenliter abzugeben? Offerten mit Preisangabe an G. Rink, Geltenwilensstraße 4, St. Gallen.

**450.** Wer hätte abzugeben neu oder gut erhalten eine Kehlmaschinenspindel zum Aufschrauben an ein Holzgestell? Offerten mit Preis und genauer Angabe des Spindelloches oben an Friz Kipfer, Schreinermeister, Längengrund b. Trub.

**451.** Wer liefert 3 Stück halbgewundene buchene Treppen nach Winterthur? Offerten unter Chiffre B 451 an die Exped.

**452.** Wer erstellt Vorfeuerung für Dampfkessel, mit Feuerung für Hobelspäne und Sägemehl? Offerten an B. Zöllig, Zimmereigeschäft, Arbon.

**453.** Wer liefert sämtliche kupferne Teile zu gewöhnlichen Schnapsbrennapparaten? Offerten unter Chiffre 453 an die Exped.

**454.** Wer repariert Schraubstücke und wer liefert Wasserschiffe aus Blech und Kupfer für Kochherde? Offerten an A. Ryser & Sohn, mech. Schlosserei, Biel.

**455.** Wer liefert Maschinen zum Nutzen von Treppenwangen? Offerten an Baugeschäft Heinr. Boller, Uster.

**456.** Wer liefert oder vermietet Baggereinrichtungen zum Ausbaggern von Schlamm aus einem Badebassin? Offerten über Systeme unter Chiffre B 456 an die Exped.

**457.** Wer hat gut erhaltenes Reservoir, 2—5 m<sup>3</sup> Inhalt, rund oder viereckig, abzugeben? Offerten mit Preisangabe an J. Rüegg, Mech., Langgasse 98, St. Gallen-Ost.

**458.** Wer hätte 1 Hobelmaschine, 1 kombinierte Fräse mit Kehl- und Langlochbohrmaschine, gut erhaltenen Leimofen und Schraubzwingen abzugeben? Offerten unter Chiffre 458 an die Exped.

**459.** Wer hätte Eisenteile für Helvetia-Butterfässer, bestehend aus verzinkten Deckellochringen, gußeisernen Deckelverschlüsse mit schmiedeiernem Bügel, Wellen 40 mm Durchmesser mit gußeisernen Kreuzen und einer schmiedeisenen Stellvorrichtung, bronziert, samt Schrauben, abzugeben? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 459 an die Exped.

**460.** Wer hat miet event. kaufweise abzugeben gut erhaltenen, transportablen Benzimotor, zirka 6 PS? Offerten an Chr. Blunier, mech. Schreinerei, Trub (Bern).

**461.** Wer hätte 1 komplette Transmissions-Belle, 5 m lang, 35 oder 40 mm Durchmesser, 4 Wandlager, 30 cm Ausladung, mit Riemen Scheiben, gebraucht, gut erhalten, abzugeben? Offerten mit Preisangabe an H. Antli, Wagner, Zullwil (Solothurn).

**462.** Wer liefert säurefesten Zement zum Auskitten von Glasfugen in Mofässern aus arm. Beton? Offerten unter Chiffre 462 an die Exped.

**463.** Wer liefert neu oder gut erhalten: **a.** Ofen für Dauerbrand zur Verbrennung von Maschinenrspänen für einen Raum von 160—180 m<sup>3</sup>; **b.** Apparat zum Stanzen oder Bohren von Löchern in ca. 6 mm dicken Vandeseisen; **c.** Mittel für dauerhafte Abdichtung eines defekt gewordenen Blechdaches (mit Holzunterlage)? Offerten mit Preisangaben unter Chiffre 463 an die Exped.

### Antworten.

Auf Frage 419 a. Transmissionen liefert Otto Baugg, Werkzeuge, Bern.

Auf Frage 423. Zinkapparate zum Gebrauch auf Kehlmaschine liefert Otto Baugg, Werkzeuge, Bern.

Auf Frage 431. Blasbälge zu Feldschmieden liefert Robert Aebi & Cie. A.-G., Zürich 1.

Auf Frage 431. Blasbälge liefern Sim-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 439. Benzimotore liefern die "Kubag", Rollmaterial und Baumaschinen A.-G., Seidengasse 16, Zürich.

Auf Frage 439. Benzimotore liefern Müller & Schneider, Frutigen.

Auf Frage 439. Gebrauchten, betriebsfähigen Benzimotor 3½ HP, hat abzugeben: Joseph Wermser, Zürich.

Auf Frage 439. Benzimotoren 4—6 PS liefern die Maschinen- und Motorenfabrik A.-G. Hinwil.

Auf Frage 440. Schleifsteinregler liefern Sim-Hof & Cie. in Basel.

Auf Frage 440. Schleif scheiben-Abrichter liefert J. Kunzmann, Werkzeuge, Zürich 2.

Auf Frage 440. Schleif scheiben-Abdrehen liefern Müller & Schneider, Frutigen.

Auf Frage 440. Amboise liefert L. Sobel, Güterstraße 219, Basel.

Auf Frage 440. Apparate zum Abdrehen von Schleifsteinen und Schleifsteinen liefert G. Pfenninger-Muggli, Uster.

Auf Frage 440. Schmiegelscheibenabrichter zum Abdrehen um und gewordener Schmiegelscheiben liefert Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 441. Eiserne Modelle für die Fabrikation tonischer runder und vierseitiger Holzzementkübel liefert J. Mayoral, Apparatenbau, Zofingen.

Auf Frage 442. Hobelmesser-Schleifmaschinen liefert die „Rubag“, Rollmaterial und Baumashinen A.-G. Seidengasse 16, Zürich.

Auf Frage 442. Automatische Hobelmesser-Schleifmaschinen liefern Im-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 442. Einfache Hobelmesser-Schleifmaschinen liefert G. Pfenninger-Muggli, Uster.

Auf Frage 442. Hobelmesserschleifmaschinen liefern Müller & Schneider, Frutigen.

Auf Frage 442. Hobelmesserschleifmaschinen liefert L. Sobel, Basel.

Auf Frage 442. Hobelmesserschleifmaschinen liefern Fischer & Süssert, Maschinen und Werkzeuge für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage 442. Hobelmesserschleifmaschinen liefert Rud. Brenner & Cie., Basel.

Auf Frage 443. Schleifsteine liefern Im-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 443. Schleifsteine haben abzugeben: Müller & Schneider, Frutigen.

Auf Frage 444. Stanzmaschinen liefert L. Sobel, Basel.

Auf Frage 444. Stanzen und Pressen liefern Im-Hof & Cie., Basel.

Auf Frage 445. A. Meissler, Basel 2, hat einen Niederdruck-Dampfessel von 1 m<sup>2</sup> Heizfläche abzugeben.

Auf Frage 445. Neue schmiedeferne Niederdruck-Dampfessel liefert J. Mayoral, Apparatenbau, Zofingen.

Auf Frage 445. Niederdruckdampfessel liefert L. Sobel, Basel.

Auf Frage 446. Buchenholz slav. von 36, 40 und 50 mm liefert: Holz-Contor A.-G., Bahnhofstrasse 58, Zürich.

Auf Frage 447a. Schrankapparate und Schmiegelscheiben zum Schleifen von Bandsägeblättern liefert F. Kunzmann, Werkzeuge, Zürich 2.

Auf Frage 447a. Schrankapparate und Schleifsteine für Bandsägeblätter liefern Müller & Schneider, Frutigen.

Auf Frage 447a. Wenden Sie sich an L. Sobel, Basel, Güterstraße 219.

Auf Frage 447a. Morite-Schleifsteine liefern Fritz Wunderli, Werkzeugmaschinenfabrik, Uster.

Auf Frage 447a. Horizontalgatter und Bandsägenschränkapparate liefern Fischer & Süssert, Maschinen und Werkzeuge für die Holzindustrie, Basel.

Auf Frage 447a. Die Firma Rud. Brenner & Cie. in Basel liefert Schrankapparate, ebenso Schmiegelscheiben zum Schleifen von Bandsägeblättern.

Auf Frage 447a u. b. Schrankapparate, Schmiegelscheiben und Stockwinden, sowie Vorrichtungen für mech. Verladung von Rundholz liefert die „Rubag“, Rollmaterial und Baumashinen A.-G., Seidengasse 16, Zürich.

## Submissions-Anzeiger.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis I.** Ausführung von ungefähr 550 t Eisenkonstruktionen wie Gittermasten, Joche, Ausleger, Isolationslager, Klemmen für die Ausrüstung der offenen Strecke der Linien Lausanne—Vallorbe und Dailens—Yverdon. Pläne rc. im Bureau Nr. 142 des Verwaltungsbüroes II an der Razade in Lausanne. Auf Verlangen werden die Pläne abgegeben gegen Hinterlegung von 10 Fr. Angebote mit Aufschrift „Elektrifizierung Lausanne—Vallorbe—Yverdon“ bis 3. September an die Kreisdirektion I in Lausanne.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis II.** Abbruch verschiedener Gebäudenheiten im „Winkel“ in Olten. Notstandsarbeit. Verkaufsbedingungen im Bureau des Bahnmeisters IV (Zentralbahnhofstr. 16) in Basel, oder beim Bahnmeister in Olten (Hintere Bahnhofstrasse). Angebote mit Aufschrift „Abbruch von Gebäuden im Winkel in Olten“ bis 5. September an die Kreisdirektion II in Basel. Im Angebot ist die für den Abbruch beanspruchte Zeit anzugeben.

**Schweizer. Bundesbahnen, Kreis V.** Zimmer-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten für die neue Remise für elektr. Lokomotiven und das Depotdienstgebäude im Bahnhof Chiasso. Pläne rc. im Hochbaubureau des Oberingenieurs im Verwaltungsbüro in Luzern (Zimmer 95) und im Bureau der Bauleitung in Chiasso. Bezug der Pläne für die Zimmer-

arbeiten daselbst gegen Bezahlung von 4 Fr.; keine Zurücknahme). Angebote mit der Aufschrift „Bauarbeiten für die Remise bzw. Depotdienstgebäude in Chiasso“ bis 30. August an die Kreisdirektion V in Luzern.

**Zürich.** Verkehrsverein Uster. Projektierung und Bau einer kleinen Hafenanlage von 20 m Länge samt Uferschutzmauer bei der Schiffslände am Greifensee in Nieder-Uster. Pläne rc. beim Bau- und Vermessungsamt Uster. Offerten bis 25. August an den Verkehrsverein Uster.

**Zürich.** Sennereigenossenschaft Unter-Rifferswil. Bau eines neuen Kamins in der Käferet. Offerten bis 25. August an den Präsidenten, Emil Bär, Schonau-Rifferswil.

**Bern.** Erweiterungsplan des Bezirksspitals in Herzogenbuchsee. Abbruch-, Erd-, Maurer-, Kanalisations-, Eisenbeton-, Kunstein-, Zimmer-, Spengler-, Asphalt- und Dachdeckerarbeiten. Pläne rc. je von 1—6 Uhr bei der Bauleitung, Erwin Fink, Architekt, Riedwil. Offerten mit der Aufschrift „Eingabe für die Spitalerweiterung“ bis 3. September an den Präsidenten der Spitaldirektion, G. Schaad in Herzogenbuchsee.

**Berne.** Commune de Court. 1. Réparation des façades du bâtiment d'école de Court (décrépissage et rhabillage, crépissage, peinture à l'huile, réparation des jaloussies). 2. Réparation de la paroi ouest du hangar des pompes (démontage de la paroi actuelle et remontage en planches, et une porte dans la dite paroi). Renseignements par Arthur Rossé, président de la commission des travaux publics. Offres portant la mention « Soumission pour réparations du Collège et du hangar des pompes » au Conseil municipal de Court, jusqu'au 30 août à 18 heures.

**Schwyz.** Maler-, Planierungs- und Einfriedigungsarbeiten für den Schulhausneubau Siebenen-Galgenen. — Schreiner- und Malerarbeiten für den Schulhausumbau in Galgenen. Pläne rc. im Bureau von Alfr. Abbühl-Egli, Architekt in Siebenen. Angebote mit Aufschrift „Schulhaus-Neubau“ bis 25. August an Präsident Schwytzer-Mächler in Galgenen.

**Schwyz.** Erd-, Maurer-, Verputz-, Kanalisations-, Spengler- und Dachdeckerarbeiten zum Wohnhausbau für Aug. Diethelm, Viehhändler, Siebenen. Pläne rc. bei Architekt Alfr. Abbühl-Egli in Siebenen. Offerten bis 1. September an den Bauherrn.

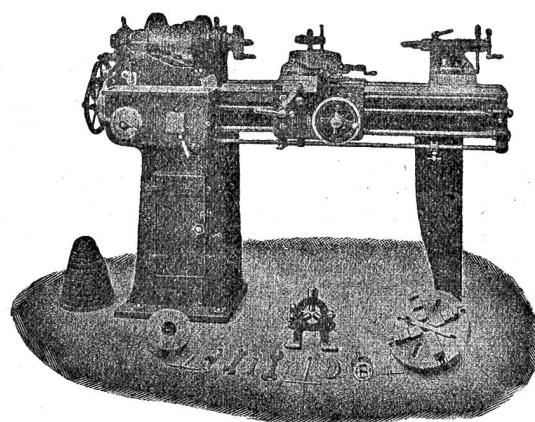
**Glarus.** Wohnhaus-Neubau für F. Büker, Lehrer, Glarus. Erd-, Maurer-, Steinhauer-, Zimmer-, Spengler-, Dachdecker- und Gipserarbeiten. Pläne rc. bei R. Schneider, Architekt, Glarus. Offerten bis 25. August an den Bauherrn.

**Fribourg.** Société de laiterie du Crêt. Installation de chaudières fixes à vapeur et à foyer mobile, et blanchissement des bâtiments. Conditions chez Alex. Currat, président de la société. Délai le 3 septembre à 8 heures.

**Solothurn.** Neue Schiebanlage in Oberdorf. Erd-, Maurer-, Zimmer-, Dachdecker- und Schlosserarbeiten. Pläne rc. bei der Bauleitung, W. Adam, Architekt, Solothurn. Gingabetterm 27. August abends.

## Werkzeug - Maschinen aller Art

1760



**W. Wolf, Ingenieur :: vorm. Wolf & Weiss :: Zürich**  
**Lager und Bureau: Brandschenkestrasse 7.**